

- 2) Artikel 18, stk. 2, i forordning nr. 795/2004, som ændret ved forordning nr. 1974/2004, er ugyldig, for så vidt som den forhindrer en landbruger, der har været udsat for usædvanlige omstændigheder som omhandlet i artikel 40 i forordning nr. 1782/2003, i samtidigt at opnå en justering af sit referencebeløb i medfør af denne bestemmelse og et supplerende referencebeløb fra den nationale reserve i medfør af en af artiklerne 19-23a i forordning nr. 795/2004, som ændret ved forordning nr. 1974/2004, mens en landbruger, som ikke har stået over for sådanne omstændigheder, og som er blevet tildelt et referencebeløb beregnet i overensstemmelse med artikel 37, stk. 1, i forordning nr. 1782/2003, kan kumulere dette beløb og et beløb fra den nationale reserve i henhold til en af artiklerne 19-23a i forordning nr. 795/2004, som ændret ved forordning nr. 1974/2004.

⁽¹⁾ EUT C 260 af 7.9.2013.

Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 6. november 2014 — Den Italienske Republik mod Europa-Kommissionen

(Sag C-385/13 P) ⁽¹⁾

(Appel — Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) — det regionale operationelle program (ROP) 2000-2006 for regionen Campania — forordning (EF) nr. 1260/1999 — artikel 32, stk. 3, første afsnit, litra f) — traktatbrudssøgsmål mod Den Italienske Republik vedrørende forvaltningen af affald i regionen Campania — afgørelse om ikke at foretage de mellemliggende betalinger vedrørende foranstaltningen i ROP angående forvaltningen og bortskaffelsen af affald)

(2015/C 007/11)

Processprog: italiensk

Parter

Appellant: Den Italienske Republik (ved G. Palmieri, som befuldmægtiget, bistået af avvocato dello Stato P. Gentili)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved D. Recchia og A. Steiblytė, som befuldmægtigede)

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 252 af 31.8.2013.

Domstolens dom (Femte Afdeling) af 6. november 2014 — Europa-Kommissionen mod Kongeriget Belgien

(Sag C-395/13) ⁽¹⁾

(Traktatbrud — byspildevand — direktiv 91/271/EØF — artikel 3 og 4 — forpligtelse til opsamling — forpligtelse til rensning)

(2015/C 007/12)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved O. Beynet og E. Manhaeve, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Belgien (ved T. Materne og J.-C. Halleux, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne E. Gillet og A. Lepièce)

Konklusion

- 1) Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til bestemmelserne i artikel 3 og 4 i Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand, idet det ikke har sikret opsamling og rensning af byspildevand i byområderne Aywaille, Baelen, Blegny, Chastre, Grez-Doiceau, Jodoigne, Lasne, Obourg, Oreye, Orp, Raeren, Sart-Dames-Avelines, Soiron, Sombreffe og Yvoir-Anhée og rensning af byspildevand i byområderne Bassenge, Chaumont-Gistoux, Chièvres, Crisnée, Dalhem, Dinant, Écaussinnes, Estinnes, Feluy-Arquennes, Fexhe-Slins, Fosses-la-Ville, Godarville, Hannut, Havré, Jurbise, Le Rœulx, Leuze, Lillois-Witterzée, Profondeville, Rotheux-Neuville, Saint-Georges-sur-Meuse, Saint-Hubert, Sirault, Sprimont, Villers-la-Ville, Villers-le-Bouillet, Virginal-Hennuyères, Walcourt, Welkenraedt, Wépion, Wiers, Gaurain-Ramecroix og Hélécine.
- 2) Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 274 af 21.9.2013.

Domstolens dom (Tiende Afdeling) af 6. november 2014 — Agenzia delle Dogane og Ufficio di Verona dell'Agenzia delle Dogane mod ADL American Dataline Srl (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Corte suprema di cassazione — Italien)

(Sag C-546/13) ⁽¹⁾

(Præjudiciel forelæggelse — forordning (EØF) nr. 2658/87 — fælles toldtarif — tarifering — kombineret nomenklatur — pos. 8471 og 8518 — lydanlæg, som gengiver lyden ved at omdanne et elektromagnetisk signal til lydbølger, kan udelukkende tilsluttes en computer og markedsføres særskilt)

(2015/C 007/13)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Corte suprema di cassazione

Parter i hovedsagen

Sagsøgere: Agenzia delle Dogane og Ufficio di Verona dell'Agenzia delle Dogane

Sagsøgt: ADL American Dataline Srl

Konklusion

Den kombinerede nomenklatur, som er indeholdt i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif, i den affattelse, der følger af henholdsvis Kommissionens forordning (EF) nr. 2388/2000 af 13. oktober 2000, Kommissionens forordning (EF) nr. 2031/2001 af 6. august 2001, Kommissionens forordning (EF) nr. 1832/2002 af 1. august 2002 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1789/2003 af 11. september 2003, skal fortolkes således, at varer som de i hovedsagen omhandlede, der tilsluttes en computer med operativsystem »MAC OS 9« eller et mere avanceret system, skal tariferes i denne nomenklatures underposition 8518 22 90 som højttalere.

⁽¹⁾ EUT C 377 af 21.12.2013.